Rocznik 1938. Nr. 16.

Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego

Świętochłowice, dnia 16 kwietnia 1938 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor Siwy, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon Chorzów 409 11.

Treść:

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Statut miejscowy

gminy Nowy Bytom

z dnia 10 lutego 1938 r.

o utrzymaniu porządku i czystości.

Na podstawie § 6 ustawy o ustroju gmin wiejskich z dnia 3 lipca 1891 r. (zb. ust. str. 233) i § 9 rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 26 września 1935r. o utrzymaniu porządku i czystości w miejscach publicznych i niektórych miejscach prywatnych (Dz. U. R. P. nr. 76 poz. 476) oraz rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 30 stycznia 1936r. (Dz. U. R. P. Nr. 13 poz. 115) tudzież uchwały Rady Gminnej z dnia 10 lutego 1938r. postanawia się, co następujące:

Postanowienia wstępne.

§ 1

1) Miejsca publiczne (ulice, chodniki itd.), miejsca prywatne, służące do ogólnego użytku, ludności, miejsca w zabudowaniach prywatnych, służące do wspólnego użytku najemców, oraz wszelkie place niezabudowane na obszarze gminy Nowy Bytom powinny być stale utrzymywane w porządku i czystości.

2) Utrzymanie porządku i czystości w miejscach prywatnych, służących do ogólnego użytku ludności, w tych miejscach zabudowań prywatnych, które służą do wspólnego użytku najemców i na placach niezabudowanych należy do właścicieli nieruchomości.

3) Jako właścicieli nieruchomości mieszkalnych i placów niezabudowanych uważa się osoby, do których w myśl prawa lub umowy należy zarząd tych nieruchomości lub placów.

§ 2

Do osób, wymienionych w § 1 ust. 2 należy również utrzymanie czystości i porządku na chodnikach, przyległych do ich nieruchomości, a gdzie nie ma chodników, na połowie szerokości ulicy, najwyżej jednak do trzech metrów.

Postanowienie szczegółowe.

§ 3

1) Ulica i chodniki powinny być starannie zamiatane przynajmniej raz dziennie przed godz. 7,30. Dodatkowe czyszczenie ulicy należy przeprowadzać w miarę potrzeby.

2) Zamiatanie powinne być poprzedzone w miesiącach letnich skropieniem wodą w takim stopniu, aby nie dopuścić do mnożenia się kurzu

3) Zmiotki, śnieg i błoto należy składać na kupki przy samym rynsztoku i zaraz wywozić.

4) W porze zimowej chodniki należy posypywać środkami stępiającymi (piasek, drobny popiół) celem usunięcia gołoledzi.

5) Wszelkie nierówności powstałe z lodu lub ze śniegu należy zaraz usunąć. Poza zwykłymi godzinami czyszczenia należy chodniki natychmiast oczyścić po każdej śnieżycy lub odwilży.

§ 4

Śnieg i sople lodu, zwisające z dachów, grzymsów i balkonów należy przez właścicieli nieruchomości przy zachowaniu należytej ostróżności do godz. 10-tej usunąć oraz złożyć w kupki na ulicy przy samym ścieku.

§ 5

Powierzchnia podwórzy i dziedzińców w nieruchomościach mieszkalnych powinna być równa, bez wybojów i dziur i posiadać odpowiedni spadek do spływu wód opadowych.

§ 6

1) W obrębie każdej nieruchomości mieszkalnej powinien być śmietnik, odpowiednia ilość ustępów i urządzenie do trzepania dywanów, chodników, odziezy itd.

2) W klatkach schodowych nieruchomości mieszkalnych powinna być na każdym piętrze spluwaczka, napełniona wodą, utrzymana w czystości.

3) W obrębie każdej nieruchomości mieszkalnej, na których znajdują się pomieszczenia, przeznaczone dla koni, bydła lub nierogacizny, powinny być gnojowiska.

§ 7

1) Podwórza nieruchomości, bramy, sienie, ogólne klatki schodowe, dojścia do suterenu i piwnic powinny być codziennie oczyszczane (zamiatane) po uprzednim użyciu zwilżonych trocin lub skropieniu wodą w takim stopniu, aby nie dopuścić do unoszenia się kurzu.

2) Bramy, sienie i ogólne klatki schodowe powinny być przynajmniej raz na tydzień myte. Malowanie ich musi być powtarzane w miarę zabrudzenia się ścian.

§ 8

1) Śmietnik powinien być mocno i szczelnie zabudowany oraz zaopatrzony w ruchomą pokrywę, szczelnie zamykającą otwór do wrzucania śmieci. Otwór do wrzucania śmieci powinien być tak umieszczony aby zsypywanie śmieci do zbiornika nie wymagało zbędnego wysiłku.

2) Śmietnik powinien być ustawiony w miejscu, umożliwiającym wrzucanie i usuwanie śmieci, a jednocześnie możliwie najbardziej oddalonym od okien lokali, w których przetwarza się produkty spożyweze.

§ 9

Do śmietników mogą być składane odpadki gospodarcze i zmiotki wyłącznie w stanie suchym.

§ 10

1) Śmietniki powinny być opróżniane po napełnieniu ich do 2/3 pojemności.

2) Wszelkie śmietniki powinny być po opróżnieniu czysto wymiecione.

§ 11

1) Śmietniki powinny być opróżnione w godz. od 20-tej do 6-tej.

2) Usuwanie śmieci przez zsypywanie z ruchomych zbiorników metalowych do specjalnych wozów, posiadających urządzenia, zapewniające bezpylne ich przesypywanie, lub przez wywożenie wypełnionych śmieciami ruchomych zbiorników metalowych dla opróżnienia poza obręb nieruchomości mieszkalnych i wstawienie na ich miejsce czystych zbiorników próżnych, może się odbywać w każdej porze dnia.

§ 12

1) Śmieci oraz gruz i ziemia mogą być wywożone i składane na wyznaczonych na to przez Zarząd Gminny terenach, zaopatrzonych w odpowiednie tablice z napisami. Miejsca wysypywania należy zaraz zrównać.

2) Właściciele placów niezabudowanych, na których znajdują się doły (gliniaki itp.) mogą ubiegać się o wywożenie na te place śmieci. Miejsca te należy zabezpieczyć odpowiednim ogrodzeniem.

§ 13

1) Wozy do wywożenia śmieci, powinny być szczelnie przykryte i po obu stronach posiadać tabliczki z napisem „wóz do śmieci".

2) Wozy do śmieci nie mogą służyć do przewożenia produktów żywnościowych.

§ 14

1) Doły kloaczne powinny być szczelnie zamknięte, aby nieczystości i wyziewy nie wydostawały się na zewnątrz.

2) Zawartość dołów ustępowych w miejscach nieskanalizowanych należy usuwać za pomocą specjalnego taboru asenizacyjnego i pomp pneumatycznych, a w braku takich urządzeń hermetycznie zamkniętych beczkowozach.

3) Nieczystości z dołów kloacznych i gnojowisk mogą być wywożone tylko w porze nocnej od godz. 20 do godz. 6 i to wyłącznie na grunta orne.

§ 15

Pomieszczenia dla zwierząt gospodarczych (koni, bydła, nierogacizny itd.) i gnojowiska powinny być urządzone w taki sposób, aby nawóz nie zanieczyszczał terenu przyległego, wyziewy zaś powietrza.

§ 16

Nieczystości z tych pomieszczeń powinny być gromadzone w gnojowiskach.

§ 17

1) Urządzenia do trzepania odzieży powinny być ustawione na podwórzach możliwie najdalej

od okien lokali mieszkalnych i lokali, w których przetwarzane są produkty spożywcze.

2) Trzepanie odzieży może odbyć się tylko od godz. 8 do godz. 20.

§ 18

1) W nieruchomościach mieszkalnych, skanalizowanych, nieczystości płynne (pomyje i płynne odpadki kuchenne) powinny być prowadzone do kanałów.

2) Zlewy żeliwne (żelazne albo drewniane obite blachą cynkową lub ocynkowaną), znajdujące się w nieruchomościach mieszkalnych nieskanalizowanych, powinny być zaopatrzone u spodu w kratę. Odpływ spod zlewu powinien być odprowadzony do specjalnego zbiornika na pomyje lub na gnojowisko, albo do dołu kloacznego.

3) Zlew powinien być codziennie przepłókiwany czystą wodą, a jego krata oczyszczona z zatrzymujących się na niej części stałych.

4) Miejsce dookoła zlewu musi być wybrukowane i zalane cementem w taki sposób, by nieczystości płynne spływały do gulika i nie zanieczyszczały podwórza.

§ 19

Padlina musi być bezzwłocznie, a najdalej w ciągu 12 godzin usuwana przez właścicieli zwierząt lub właścicieli nieruchomości, na których padlina się znajduje i zakopywana na głębokości conajmniej 2,50 m na wyznaczonym na to przez Zarząd Gminny miejscu.

§ 20

Właściciele sklepów spożywczych, straganów i lokali gościnnych obowiązani są utrzymywać ubikacje sklepowe itp. w należytej czystości a czyszczenie gruntowne wykonywać przed otwarciem sklepu. Stoły w straganach muszą być czysto nakryte.

§ 21

Dotykanie wszelkiego rodzaju towarów spożywczych przez kupujących należy zabronić, a do nabierania i chwytania ich posługiwać się czystymi narzędziami.

§ 22

Osoby zatrudnione przy sprzedaży towarów spożywczych muszą mieć czyste ręce i czystą odzież oraz białe czyste fartuchy lub płaszcze. Osoby te muszą być wolne od chorób zaraźliwych, wyrzutów skórnych i ropiejących ran na rękach, ramionach i twarzy.

§ 23

1) Główne wejscie do wszelkich publicznych lokali jak oberż, restauracyj, lokali zebrań, teatrów, kin itd. muszą być nastaniem mroku na czas godziny policyjnej wzgl. pobytu gości w lokalu dostatecznie oświetlone.

2) Wszelkie ubikacje służące do przebywania gości muszą być zaopatrzone w odpowiednie urządzenie wentylacyjne, a w zimie także ogrzewane.

3) Właściciele tych lokali są zobowiązani w ubikacjach służących do przebywania gości umieścić spluwaczki i zabronić gościom plucie na podłogę. Podłóg tych ubikacyj nie wolno posypywać piaskiem.

4) Wszelkie urządzenia i naczynia w lokalu winny być czyste i zdatne do użytku.

§ 24

1) Ustępy, należące do lokali publicznych, powinny być codziennie przed otwarciem lokalu zmywane wodą i dezynfekowane stosownymi środkami.

2) Podczas mroku należy je dobrze oświetlać.

§ 25

Naczynia należy płókać natryskami, działającymi tak, że wszystkie części naczynia wewnątrz i zewnątrz zostaną dobrze spłókane.

2) Urządzenie natryskowe musi być w swych wewnetrznych rozmiarach najmniej 50 cm długie i 30 cm szerokie, posiadać dopływ wody do picia oraz urządzenie spustowe i upływowe. Wewnętrzne kąty muszą być zaokrąglone. Podczas mycia i płókania winna znajdować się w naczyniu woda najmniej na 25 cm wysoka, a dopływ być tak uregulowany, że woda w naczyniu będzie stale czysta.

3) Szczotek przeznaczonych do mycia szklanek i kieliszków nie wolno używać do innych celów.

Postanowienia końcowe.

§ 26

Zabrania się:

a] zanieczyszczania miejsc publicznych, ulic, chodników, miejsc prywatnych, służących do ogólnego użytku, placów niezabudowanych oraz miejsc w zabudowaniach prywatnych, służących do wspólnego użytku najemców,

b] postawiania zbiorników ze śmieciami i innymi nieczystościami na klatkach schodowych i w innych miejscach służących do wspólnego użytku najemców,

c] wyrzucania lub wylewania odpadków i nieczystości z okien i balkonów na ulicę lub podwórza,

d] trzepania i czyszczenia dywanów, chodników itp. w oknach i na balkonach, oraz wywieszanie pościeli, bilizny itp. celem wietrzenia w oknach i na balkonach, wychodzących na ulicę i place publiczne,

e] kąpania się w stawach.

§ 28

Winny przekroczenia niniejszych przepisów podlega karze aresztu do trzech miesięcy i grzy-

wny do trzech tysięcy złotych, lub jednej z tych kar, jeżeli za czyn ten nie grozi kara surowsza.

§ 29

Niezależnie od odpowiedzialności karnej, o ile polecenia urzędu sanitarnego co do usunięcia śmieci lub odpadków z nieruchomości, jak również co do oczyszczenia dołów kloacznych oraz zbiorników na pomyje i wody zużyte, nie zostaną wykonane w ciągu 3 dni, wywiezienie i oczyszczenie będzie dokonane przymusowo przez Zarząd Gminny na koszt właściciela nieruchomości.

§ 30

Niniejsze przepisy powinny być w ciągu ośmiu dni od dnia wejścia w życie wywieszone w każdej nieruchomości mieszkalnej w bramie (sieni) domu w miejscu widocznym, oraz znajdować sie u właścicieli nieruchomości.

§ 31

Statut niniejszy obowiązuje z dniem ogłoszenia.

Z dniem tym tracą moc obowiązującą przepisy sanitarno-porządkowe z dnia 3 marca 1936r. oraz statut miejscowy gminy Nowy Bytom z dnia 22 grudnia 1928r. dotyczący czyszczenia chodników, ulic publicznych.

Zarząd Gminny

(—) Basista
Naczelnik Gminy

Wydział Powiatowy
powiatu świętochłowickiego

L. dz. Sm. 115/2.

Uchwała

Statut gminy Nowy Bytom z dnia 10 lutego 1938r. o utrzymaniu porządku i czystości, oparty na przepisach rozporządzenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 26. IX. 1935r. o utrzymaniu porządku i czystości w miejscach publicznych i niektórych miejscach prywatnych (Dz. U. R. P. nr. 76 poz. 476) zatwierdza się na podstawie § 6 ordynacji dla gmin wiejskich z dnia 3 lipca 1891 r. (zb. ust. str. 233).

Świętochłowice, dnia 15 marca 1938 r.

**Komisaryczny
Wydział Powiatowy**

(—) Szaliński
starosta

2.

Zarząd
Ogólno-Miejscowej Kasy Chorych
na powiat świętochłowicki
w Wielkich Hajdukach

L. dz. 784/38.

Obwieszczenie

Stosownie do przepisów § 5. regul. wyborczego Ogólno-Miejscowej Kasy Chorych na powiat świętochłowicki, Zarząd Kasy wyznaczył na dzień 8 maja 1938 r. wybory do Wydziału Kasy Chorych. Do podanego, obwieszczeniem z dnia 14. marca 38 r., terminu 9. kwietnia 38 r. godz. 12-ta wpłynęła tylko jedna lista kandydatów ze strony pracodawców i 2 listy kandydatów ze strony ubezpieczonych.

Wobec tego, że druga lista kandydatów ze strony ubezpieczonych została wycofana, a pierwsza lista kandydatów zawiera tyle proponowanych osób, ile ma być wybranych delegatów, przeto po myśli § 9. regul. wyborczego osoby z obu przedłożonych list uważa się jako wybrane. Głosowanie przeto nie odbędzie się, a wybory uważa się jako dokonane.

W skład nowego Wydziału Kasy Chorych weszli:

I. Pracodawcy:

1.	Płonka Bartłomiej	nacz. gminy	Piekary Śl.
2.	dr Stateczny Walenty	dyr. Zw. Koks.	Wielkie Hajduki
3.	Polak Wiktor	nacz. gminy	Świętochłowice
4.	Karcz Piotr	fabrykant	Wielkie Hajduki
5.	Ulfig Paweł	mistrz kom.	Nowy Bytom
6.	Osadnik Konstanty	wł. druk.	Piekary Sl.
7.	Urban Konrad	budowniczy	Świętochłowice
8.	Wyszkowski Ryszard	kupiec	Orzegów

II. Zastępcy pracodawców:

1.	Rudzki Zbigniew	nacz. gminy	Godula
2.	Szefer Ryszard	przedsięb.	Katowice
3.	Adamek Antoni	rzeźnik	Świętochłowice
4.	Sieja Kazimierz	kupiec	Wielka Dąbrówka
5.	Gabor Paweł	fabrykant	Wielkie Hajduki
6.	Szczyż Roman	mistrz kom.	Orzegów
7.	Lepiarczyk Maks.	oberżysta	Nowy Bytom
8.	Knura Szczepan	mistrz kow.	Łagiewniki
9.	Jednicki Ludwik	„ piek.	Świętochłowice
10.	Gońka Franciszek	„ szewski	Lipiny Sl.
11.	Krems Karol	restaur.	Brzeziny Sl.
12.	Bartuś Teodor	adwokat	Ruda Sl.
13.	Szędzielorz Domin.	mistrz kraw.	Świętochłow.
14.	Tomanek Emanuel	nacz. gminy	Lipiny Sl.
15.	Pyrlik Paweł	kupiec	Piekary Sl.
16.	Kosek Maks.	mistrz stol.	Brzeziny Sl.

III. Pracobiorcy:

1. Nowara Alojzy ślusarz W.-Hajduki, Kościelna 7
2. Synowiec Antoni „ Wielkie Hajduki, M. Piłsudskiego 137
3. Połomski Karol ogniomistrz Świętochłowice, Ratuszowa 19
4. Paruzel Paweł robotnik W.-Hajduki, K. Dworcowa 22
5. Solik Emanuel monter W.-Hajduki, Leśna 11
6. Pluta Jan robotnik Ruda Sl., Bytomska 11
7. Gołąbek Józef ślusarz W.-Hajduki, Kościelna 44
8. Broncel Józef urzędnik W.-Hajduki, Rawy 4
9. Jeż Franciszek ślusarz Wielkie Hajduki, M. Piłsudskiego 90
10. Matuszczyk Alfons kotlarz W.-Hajduki, Kościelna 10
11. Kłosek Jan robotnik Chropaczów, Kościelna 9
12. Grzesica Wilhelm „ Świętochłowice, Bytom. 32
13. Białas Paweł urzędnik W.-Hajduki, Dąbrowskiego 1
14. Gulcz Franc. murarz Ruda Sl., Starowiejska 4
15. Baraniec Karol destylator Wielkie Hajduki, M. Piłsudskiego 2
16. Janica Jan „ W.-Hajduki, Długa 54
17. Czech Piotr robotnik W.-Hajduki, Jagiellońska 14
18. Gaweł Paweł „ Świętochłowice, Ratusz. 6
19. Breguła Wilh. ślusarz Świętochłowice Długa 6
20. Dyląg Wiktor maszyn. W.-Hajduki, Kalina 43
21. Szmidt Józef ślusarz W.-Hajduki, Kol. Hutnicza
22. Bogacki Wilhelm funkcj. Piekary Sl., Miarki 16
23. Morawiec Józef robotnik Świętochłowice, Wolności 7
24. Tomala Teodor „ Świętochłowice Wigury 4
25. Golasz Paweł II. palacz W.-Hajduki 16 lipca 16
26. Cwięk Jakób robotnik W.-Hajduki 16 lipca 32
27. Kandora Jerzy „ Chorzów I., Chrobrego 2.
28. Wajser Jerzy tokarz Chorzów I., Dąbrowsk. 22
29. Wielgoś Tomasz cieśla W.-Hajduki, 16 lipca 26
30. Michalak drożnik Breziny Sl., Siemianowicka
31. Stiler Paweł robotnik Świętochłowice, Mielęckiego 2
32. Kamiński Antoni destyl. W.-Hajduki, Woln. 42

IV. Zastępcy pracobiorców:

1. Janoszka Paweł funkcjon. Nowy Bytom, K. Miarki 24
2. Raszak Kazimierz ślusarz W.-Hajduki Pl. Mickiewicza 6
3. Kłoska Julian urzędnik Ruda Sl., Janasa 30
4. Smieszek Alojzy elektr. W.-Hajduki, Rawy 6
5. Stempin Michał portier W.-Hajduki, Kościuszki 6
6. Szymański Franciszek robotnik W.-Hajduki Kol. Dworcowa 30
7. Długi Paweł destylat. W.-Hajduki, 3-go Maja 9
8. Wysocki Franc. asyst. biur. Lipiny, M. Piłsudskiego 2
9. Mitula Alojzy strażak W.-Hajduki, 16 lipca 28
10. Stych Jan ślusarz Kochłowice, Halembska 11
11. Wałek Władysław robotnik Lipiny, N. Kol. 4
12. Bober Paweł pom. biur. Świętochłowice Piastowska 16
13. Stachowiak Walenty robotnik W.-Hajduki, M. Piłsudskiego 21
14. Czympas Stanisław robotnik Świętochłowice Długa 24
15. Kilka Eryk kasjer Chropaczów, Kamionki 4
16. Klyta Jan kowal W.-Hajduki, 16. lipca 24

Ważność wyborów może być zaczepiona po myśli § 20. regul. wyborczego w ciągu dwóch tygodni od dnia ogłoszenia wyniku wyborów.

Wielkie Hajduki, dnia 13 kwietnia 1938 r.

Przewodniczący Zarządu:

(—) m.p. W. Polak

3

Starostwo Świętochłowice

Nr. Wet.: 12/3

Świerzb koni w Rudzie.

Stosownie do postanowień § 300 rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9 stycznia 1928r. (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 167), zmienionego rozporządzeniem Min. Roln. i Reform Rolnych z dnia 20 czerwca 1936r. (Dz. U. R. P. nr. 50, poz. 360) o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych zawiadamia się że u 2 koni własność Anny Kopcowej w Rudzie, ul. Kopernika 13, stwierdzono urzędowo świerzb.

Świętochłowice, dnia 8 kwietnia 1938r.

Za Starostę:

(—) Niedoba

pow. lek. wet.

4.

Tegoroczny plan szczepienia przeciwospowego

dzieci z listy gminnej.

Miejscowość	Lokal	Data szczepienia	Godz.	Data oględzin	Godz.	Lekarz szczepiący
Brzeziny Sl.		28. IV. 38.	14-ta	5. V. 38.	14-ta	Dr Szymański
Brzozowice-Kamień		29. IV. 38.	15-ta	6. V. 38.	15-ta	„ „
Chropaczów		10. V. 38.	15-ta	17. V. 38.	15-ta	„ „
Dąbrówka Wielka		28. IV. 38.	15,30	5. V. 38.	15,30	„ „
Godula—Chebzie		9. V. 38.	15-ta	16. V. 38.	15-ta	„ „
Hajduki W.		24. V. 38.	15-ta	31. V. 38.	15-ta	„ „
Lipiny		14. V. 38.	15-ta	21. V. 38.	15-ta	„ „
Łagiewniki		23. V. 38.	15-ta	30. V. 38.	15-ta	„ „
Nowy Bytom		11. V. 38.	15-ta	18. V. 38.	15-ta	„ „
Orzegów		12. V. 38.	15-ta	19. V. 38.	15-ta	„ „
Piekary Śl.		30. IV. 38.	15-ta	7. V. 38.	15-ta	„ „
Ruda		13. V. 38.	15-ta	20. V. 38.	15-ta	„ „
Świętochłowice		25. V. 38.	15-ta	1. VI. 38.	15-ta	„ „

Odbito w Drukarni Poligraf wł. T. Wieczorek, Świętochłowice, Bytomska 14 — Telefon 403-66